

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI
CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số(N^đ): 0057/VAQ09 - 01/20 - 00

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG
Ô TÔ SẢN XUẤT, LẮP RÁP**

TYPE APPROVAL CERTIFICATE FOR AUTOMOBILES
Cấp theo Thông tư số 30/2011/TT-BGTVT của Bộ trưởng Bộ giao thông vận tải

Căn cứ vào hồ sơ đăng ký số: <i>Pursuant to the Technical document N^o</i>	0055/20/AH	Ngày:	09.01.2020
Tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật áp dụng: <i>Standard, regulation applied</i>	QCVN 09 : 2015/BGTVT	Date	
Căn cứ vào báo cáo kết quả đánh giá điều kiện kiểm tra chất lượng số: <i>Pursuant to the results of C.O.P examination Report N^o</i>	50329/19/01	Ngày:	25.07.2019
Căn cứ vào báo cáo kết quả kiểm tra/thử nghiệm số: <i>Pursuant to the results of Test Report N^o</i>	1816/19/BC	Ngày:	06.01.2020
	---	Date	---

CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM CHỨNG NHẬN
General Director of Vietnam Register hereby approves that

Loại xe (Vehicle type): **Ô tô xi téc (chở xăng)**
 Nhãn hiệu (Mark): **HINO** Số loại (Model code): **FC9JETC/AKS-8X**
 Mã số khung (Frame number code): **RNJFC9JET*CX**
 Khối lượng bản thân (Kerb mass): **4.885** kg
 Phân bố lên: - Trước trước (on front): **2.360** kg - Trước sau (on rear): **2.525** kg
 Số người cho phép chở kể cả người lái (Seating capacity including driver): **03** người
 Khối lượng hàng chuyên chở theo thiết kế (Design payload): **5.920** kg
 Khối lượng hàng chuyên chở cho phép tham gia giao thông (Authorized payload): **5.920** kg
 Khối lượng toàn bộ theo thiết kế (Design total mass): **11.000** kg
 Khối lượng toàn bộ cho phép tham gia giao thông (Authorized total mass): **11.000** kg
 Phân bố lên: - Trước trước (on front): **3.750** kg - Trước sau (on rear): **7.250** kg
 Khối lượng kéo theo theo thiết kế/ cho phép tham gia giao thông (Towed mass): **---/---** kg
 Kích thước xe: Dài x Rộng x Cao (Overall: length x width x height): **6.100 x 2.290 x 2.980** mm
 Khoảng cách trục (Wheel Spase): **3.420** mm
 Công thức bánh xe (Drive configuration): **4 x 2**
 Kiểu động cơ (Engine model): **J05E-UA** Loại (Type): **4 kỳ, 4 xi lanh thẳng hàng, tăng áp**
 Thể tích làm việc (Displacement): **5.123** cm³
 Công suất lớn nhất/ tốc độ quay (Max. output rpm): **132 kW/ 2.500 vòng/ phút**
 Loại nhiên liệu (Fuel): **Diesel**
 Cỡ lốp (Tyre size): Lốp trước (front tyre): **8.25 - 16** Lốp sau (rear tyre): **8.25 - 16**
 Tên, địa chỉ cơ sở sản xuất: **Công ty TNHH Xe chuyên dùng An Khang**
 (Name and address of manufacturer) 31 Lê Trọng Tấn, phường Sơn Kỳ, quận Tân Phú, TP. HCM
 Tên, địa chỉ xưởng lắp ráp: **Công ty TNHH Xe chuyên dùng An Khang - Chi nhánh Long An**
 (Name and address of assembly plant) Thửa đất số 1787, ấp Voi Lá, xã Long Hiệp, huyện Bến Lức, tỉnh Long An
 Kiểu loại xe nói trên phù hợp với QCVN 09 : 2015/BGTVT

The motor vehicle type is in compliance with the QCVN 09 : 2015/BGTVT

Ghi chú:

- Vết xe bánh trước/ sau: **1.800/ 1.660** mm
- Hệ thống lái: Trước vít - ê cu bi
Cơ khí có trợ lực thủy lực
- Hệ thống phanh:
Phanh chính: Tang trống/Tang trống
Khí nén - Thủy lực
Phanh đỗ: Tác động lên hệ thống truyền lực
Cơ khí
- Số lượng lốp trục I/II/III/IV/V: **02/04/---/---/---**
- Kích thước bao xi téc: **3.730/3.530 x 2.180 x 1.280** mm
- Xi téc chứa xăng (thể tích 800 lít, khối lượng riêng 0,74 kg/lít) và cơ cấu bơm
- Hàng năm, giấy chứng nhận này được xem xét đánh giá

Ngày 14 tháng 01 năm 2020 (Date)

CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM

Vietnam Register

General Director



TL. CỤC TRƯỞNG

PHÒNG PHÒNG CHẤT LƯỢNG XE CƠ GIỚI

PHÓ TRƯỞNG PHÒNG

Đào Xuân Hải